Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers II	D2
CLUB 2	Estavayer Seehawks I	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Aumont	Date / Datum Date / Data	22.11.2024
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B122		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	18

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	22125	RUBATTEL Lola	
Official scorer Marqueur	20024	PROGIN Elodie	
Referee 1 Arbitre 1	19093	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	3666	HOSTETTLER Valentin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
KP	A	AYER Denis				1494
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
	G					
90		VOLERY Julien				1574
98		PROGIN Michael				2956
95		BURGER Maïco				22014
87		BERCHIER Gael				1571
89		BOUTE Théo				3694
59		BROYE Maxime				2979
15		AREND Mathieu				24047
82		ZURKINDEN Mathieu				3739
COACH		VOLERY Simon			Signature	2885

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
20:49	KP	87	1
43:42	87		2
TOTAL			2

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:09	93	2	00:00	15:09	J1
23:16	82	2	00:00	25:16	A
39:43	95	2	00:00	41:32	S1
41:03	59	2	00:00	43:03	D
44:43	82	2	00:00	45:40	I
46:59	15	2	00:00	48:59	D
48:59	15	2	00:00	49:43	V1

TOTAL: 14 min

2 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	MEYER François				1541
55	A	FASEL Dominique				2104
	G	BERCHIER Romain	X	X	X	1103
	G					
18		SCHNEIDER Gaël				1857
88		REY Nicolas				2687
10		ROTZETTER David				2248
85		BISE Tom				2552
21		GUILLOD Damien				2684
77		HUBER Michaël				2550
63		CATANO Daniel				2466
64		SOUSA Yvan				3586
KP		PURRO Cédric				19075
COACH					Signature	

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
19:25	85		1
32:39	69	KP	2
41:32	77	55	3
45:40	69	KP	4
49:43	55	69	5
54:17	77	85	6
TOTAL			6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
13:33	55	2	00:00	15:33	G1
21:47	63	2	00:00	23:47	H
23:43	69	2	00:00	25:43	H
38:16	55	2	00:00	40:16	E
46:59	55	2	00:00	48:59	C1
46:59	63	2	00:00	48:59	E

TOTAL: 12 min